



30 5 83

## असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II - Section 3 Sub-section (b)

अधिकतर से इकाईगत

**PUBLISHED BY AUTHORITY**

पृ० २६८]

नई दिल्ली, सोमवार, जून 20, 1983/व्येष्ट

1903

No. 268 ]

**NEW DELHI, MONDAY, JUNE 20, 1983/JYAISTHA 30, 1905**

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

अम और पुश्काल मंत्रालय		3. नुसूची
(अम विभाग)		
अधिमूल्यनय		
नई विधियाँ 15 जून, 1968		
कम०अ० 439(अ) - केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 1 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रयत्न व्यक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार ने इसमें संशोधन प्रत्युत्पन्न के सम्म 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों का जो उक्त अनुसूची के सम्म 1 की तालिकाओं प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट सैटराइट खानों में उनके निराकरण में नियोजित पर्यटन कार्यधारियों का संबंध है, पुनरीक्षण करने के निम्ने विनिर्दिष्ट प्रस्ताव प्रस्तावित किया जा उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) में आत्मन्यायिक अथवा व्यक्तियों का निराकरण के निम्ने प्रयोजित निम्ने ज रहे हैं जिनके सम्म प्रभावित हानों का सम्बन्ध है और जो सार्वजनिक क्षेत्रों में कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिनियम के अन्तर्गत प्रयोजित कार्य में प्रयोजित हानों का सम्बन्ध है अतः प्रस्तावित निम्ने प्रयोजित हानों का सम्बन्ध है।		
अथवा विनिर्दिष्ट निम्ने के अन्तर्गत के पूर्ण उक्त प्रस्तावों का वादन जा रहे आक्षेप या सुझाव जिनके व्यक्तित्व में पाए जाये केन्द्रीय सरकार इस पर विचार करेगा।		

## MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION

(Department of Labour)

## NOTIFICATIONS

New Delhi, the 18th June, 1983

कुशल

खान पर्यवेक्षक, डिग्जर, कम्प्रेसर अटेंडर, मशीनरी अटेंडर, 15.00 रु० (भूमि के विस्फोटकर्ता, (शार्टफायरर), ड्राइवर, मेट ऊपर कार्य के लिये) (धातुउत्पादक, खान, अधिनियम, 1961 के अधीन 18.00 रु० (भूमि क्षमता प्रमाण-पत्र सहित), मूकदम (धातुउत्पादक के नीचे कार्य के लिए) खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण-पत्र सहित), पर्यवेक्षक, अन्य प्रवर्ग, चाहे किसी भी नाम से जाना जा, जो कुशल है।

लिपिकीय

लिपिक, मुंशी, निखाकार टाइमकीपर, सामग्री देने वाला, 15.00 रु० टंकक, अन्य प्रवर्ग, चाहे किसी भी नाम से जाना हो, जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकरण

(1) इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिये—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिससे बहुत बड़ी कुशलता अपेक्षित करने वाला या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं ;

(ख) "अर्धकुशल" कार्य से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसके कार्य के अनुभव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या क्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं ;

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलता या क्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक बड़ी आवश्यक है।

2. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दर हैं जिन में आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किये गये प्रदायों, यदि कोई हो, का नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिये वेतन मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को वेतन मजदूरी की न्यूनतम दरें सम्बंधित प्रवर्ग के कर्मचारियों के लिये इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का कमरा 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

5. जहाँ संविदा या करार पर या अन्यथा आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दर इस अधिसूचना से प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दर समझी जाएगी।

[संख्या 32019/3/85डब्ल्यू०पी० (एम० उ अरु)]

S.O. 439 (E). —The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in laterite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
------------------------	--------------------------------

1

2

Unskilled:

Mazdoor (male and female),	Rs. 9.75 (for work above ground).
Chowkidar, Cleaner, Khalasi,	
Loader, Unloader, Excavating	Rs. 11.75 (for work below ground).
Labour, Khannya, Sweeper,	
Beldar, other categories by	
whatever name called which	
are unskilled.	

Semi-skilled/Unskilled Supervisory

Assistant Driller, Mali, Miner,	Rs. 12.25 (for work above ground).
Mate (without competency	
certificate under Metalliferous	
Mines Regulations, 1961)	Rs. 14.75 (for work below ground).
Muccadam (with competency	
certificate under Metalliferous	
Mines Regulations, 1961),	
Head Chowkidar, other cate-	
gories by whatever name called	
which are semi-skilled/unskilled	
supervisory.	

1	2
<b>Skilled</b>	
Mine Supervisory; Driller, Compressor attender, Machinery attender, Blaster (Shot firer), Driver, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Supervisor, other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 15.00 (for work above ground). Rs. 18.00 (for work below ground).
<b>Clerical</b>	
Clerk, Munshi, Accountant, Time Keeper, Store issuer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00

**EXPLANATIONS**

1. For the purpose of this notification : —

- “unskilled work” is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- “Semi-skilled work” is one which involves some degree of skill or competence acquired through the experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- “Skilled work” is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

2. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.

3. The minimum rates of wages for persons below 8 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.

4. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable also to employees engaged by contractors.

5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification.

[No. 32019/3/83-WC(MW)]

कां०आ० 440(अ)—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट क्रोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रदर्श के कर्मचारियों की संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिये निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये है, जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी शक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके अपने प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिसको यह राजपत्र, जिसमें यह अधिसूचना है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की वास्तवता जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अनुसूची**

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
<b>अकुशल - I</b>	
आया, परिचारक, ब्रेकर (हस्त बालित उपकरण का प्रयोग करने वाला), बेसदार (कैस्टीन), लोकोधार, कर्बनर, रसोइया, मक्कदार, हथौड़ा चलाते वाला, लड़ाई करने वाला, लारी मक्कदार, मजदूर (पुरुष/स्त्री) आफिस ब्याथ, चपरासी/संदेशवाहक, सर्वेक्षण खलासी, साफ़ कर्ष, (पुरुष/स्त्री), सर्वेक्षण लेंडर, लोकोधार, पानीबाला, पानी ले जाने वाला, लकड़ों काटने वाला, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो अकुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

**अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :**

डिस्कॉट सहायक, फिटर सहायक, ड्रिल प्रबालक सहायक, परिचारक "ग" प्रवर्ग, सहायक, मैकेनिक, बैकसमेन, ब्रेकर, (यांत्रिक उपकरणों के लिये) का प्रयोग करने वाला, बटनर, सह रसोइया अभिरक्षक, रसोइया ब्रेकर, चार्जरूम, सहायक, औषधालय परिचारक, मक्कदार, (बर्फ, लोहार, मिस्त्री) मैकेनिक, हथौड़ा चलाते वाला, लेम्प रूम परिचारक, पम्प परिचारक, सालो, खनन मेट, खनक, मैकेनिक मक्कदार, मेल रनर, प्लाइन्टमेन, वाररडा, टेलिफोन परिचारक, टिम्बरमेन, अप्रशिक्षित केच परिचारक, रीमनदान पंखा परिचारक, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्ध कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

1

2

## कुशल .

एयर विजल प्रचालक, आर्टो विजल मिस्त्री, रेटर, 15.00 रु० (भूमि के लोहार, विस्फोटक, संप्रदित प्रचालक/चालक, ऊपर कार्य करने के कंक्रीट मिश्रण प्रचालक चार्जमेंट बर्ड, कम्पाउण्डर, पिए)

कैमिस्ट्रियल प्रचालक, ड्राइवर आर्टो विजल मिस्त्री, 18.00 रु० (भूमि के बेतार प्रचालक, फोरमैन, फिटर, फेरी ड्राइवर, नाव कार्य करने के होस्ट, प्रचालक/चालक, आईएमसीओ ऑफिसर)

ड्राइवर, इन्ड्रार लारी ड्राइवर, लोको ड्राइवर, लोडर प्रचालक लाइन मैन, मैकेनिक, मिस्त्री, मिडवाइक मिस्त्री पम्प प्रचालक/चालक कुशल मजदूर पर्यवेक्षी (मैकेनिक), पर्यवेक्षी (विजल), पर्यवर दलित प्रचालक, सर्वेक्षक, छेपठ मैकेनिक टर्नर, टिम्बर, मिस्त्री बायर मैन, वेल्डर वर्क मिस्त्री, खनन इंजन चालक, पहरा ग्रीर निगरानी प्रभारी, अन्य प्र वर्ग चाहे किसी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।

## लिपिकीय .

लेखाकार सहायक लिपिक मैगजीन लिपिक रोज़िस्टा, 15.00 रु०

मुंशी प्रिन्सलेखपाल/काइल लिपिक मण्डारी आणु लिपिक टाइमकीपर टैकक, अन्य प्र वर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :

- (1) (क) "प्रकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव प्रोक्षित करने वाला अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न प्रोक्षित करने वाला साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।
  - (ख) "अर्द्ध कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सततता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत प्रकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।
  - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के त्तर ज वा सिता तत्त्वकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या क्षमता प्रोक्षित है और जिसके पालन में स्वतंत्रता और विवेकबुद्धि आवश्यक है।
- (2) प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरे हैं, जिनमें माधारी दर जीवन निर्वाह मत्ता आवश्यक वस्तुओं के रिनाथतो दर पर किये गये प्रभावों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिये देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
  - (3) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा तयोजित पंक्कारियों की भी लागू हैं।
  - (4) जहां संविदा करार आदि पर आधारित मजदूरी की विश्रामान दरे अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरे से उच्चतर हैं दृष्टांतो उच्चतर दरे संरक्षित की जायेंगी और वे न्यूनतम मजदूरी का घरे माजी जायेंगी।
  - (5) थठारह वर्ष से कम आयु के और अत्यर्थ जलितता या वे मजदूरी की न्यूनतम दरे समुचित प्रदर्श के बालक तर्ककारों का तरेय दरे का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

(6) कोनाइट खान में काम करने वाला श्रमिक, जो उल्लेखित और कोनाइट अथवा इट में तथा इनमें सम्बद्ध कार्य में लगा है जो "खनक" माना जायेगा।

[स० एम० 33019, 2, 83 इ० ५०५० (एच इ० ५०)]

S.O. 449(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in chromite mines as specified in corresponding entries in column 1 of the said schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
Unskilled	
Ayah, Attendant, Breaker (using manual appliances), Beldar (Cunien), Chowkidar, Cleaner, Cook-helper, hammerman, loaders, lorry helper, mazdoor (male/female), office-boy, peon/Messenger, Survey khalasi, sweeper (male/female), Surface Loader, watchman, waterman, water carrier, wood cutter, other categories by whatever name called which are unskilled	Rs. 9.75 (for work above ground).  Rs. 11.75 (for work below ground).
Semi-skilled/Unskilled Supervisory	
Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assistant drill operator, Attendant 'C' category, Assistant, mechanic, Bankman, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook,	Rs. 12.25 (for work above ground). Rs. 14.75 (for work below ground).

(1)	(2)	operations requiring little or no skill or experience on the job;
Caretaker, Cook, Checker, Charge Room assistant, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Hammerman, Miner, Lamp-room attendant, Pump attendant, Mali, Mining mate, Mechanical helper, Mail runner, Pointman, Sampler, Telephone attendant, Timberman, Untrained crech attendant, Ventilation-attendant, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled/supervisory.		(b) 'Semi-skilled work' is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work; (c) 'Skilled work' is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement

**Skilled:**

Airwinch haulage operator, Auto-electrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator, Driver, Concrete mixer operator, Chageman, Carpenter, Compounder, Chemist, Drill Operator, Drill mechanic, Driver auto, Electrician, Wireless operator, Foreman, Fitter, Ferry Driver, Hoist operator, Driver, IMCO driver, Isater Lorry driver, Loco driver, Loader operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump Operator/Driver, Skilled mazdoor, Supervisor (Mechanic), Supervisor Electrical, Stone crusher operator, Surveyor, Senior mechanic, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work Mistry, Mining engine Driver, Incharge of Watch and Ward. Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 15.00 (for work above ground.) Rs. 18.00 (for work below ground.)
--	--

**Clerical :**

Accountant, Assistant, Clerk, Magazine Clerk, Cashier, Munshi, Record Keeper/File Clerk, Store-keeper, Stenographer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
--	-----------

**EXPLANATION**

For the purpose of this notification :—

(1)(a) Unskilled work is one which involves simple

(2) The minimum rates of wages proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

(3) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(4) Where the prevailing rates of wages based on contract, agreement, etc., are higher than the rates notified under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages.

(5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(6) A worker in chromite mine who is engaged in extraction and removal of chromite ores, as well as incidental jobs shall be designated as 'Miner'.

[No. S. 32019/3/83-WC(MW)]

का०अ० 441(अ) - न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केंद्रीय सरकार ने अपने उपरोक्त अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी का न्यूनतम दरों को, जो अन्य अनुसूची के स्तम्भ 1 की तस्वीरों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट बुनियादी खाता में उसके आयोजन में नियोजित प्रदर्श के कर्मचारियों को मिला है, पुनर्जाता करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है, जो उक्त अधिनियम की धारा 3 या उपधारा (1) के खंड (ख) का अनुमानित उदाहरण अधिनियमों का जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिसके प्रभाव प्रभावित होने की संभावना है और यह सुचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर तत्काल से, जिसका यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशित हो रहा है, तत्काल की समालोचन के पश्चात् विचार किया जाएगा।

उक्त विनिर्दिष्ट दरों के संबंध में संपूर्ण उक्त तस्वीरों का वास्तविकता या आर्थिक या गुणात्मक निर्देशों में तत्काल केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।



## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण

दैनिक मजदूरी का  
न्यूनतम दर

1

## अकुशल :

- (1) मजदूर, (2) दरंगी मजदूर (3) चणगी (4) 9 75 ₹० (भूमि  
गफाई वाला (5) पानी वाला (6) चौकीदार के ऊपर कार्य के  
(7) अन्य प्रवर्ग चाहें जो भी नाम हों जो 11 75  
अकुशल हैं। ₹० (भूमि के नीचे  
कार्य के लिए)

## अर्द्धकुशल :

- (1) सहायक ड्रिलर (2) मददगार (3) कैन्टीन 12 25 ₹० (भूमि  
परिचर, (4) मेट (एमएमएमआर० 61 के ऊपर कार्य के  
अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना (5) निम्न)  
सिगनल मैन (6) थर्म सोल्डर (7) डाक बॉय 11 75 ₹० (भूमि  
(8) अन्य प्रवर्ग चाहें जो भी नाम हों जो के नीचे कार्य के  
अर्द्धकुशल/कुशल पर्यवेक्षी हैं। निम्न)

## कुशल

- (1) हैण्डलिंग ड्रिलर (2) मेट (एमएमएमआर०, 15 00 ₹० (भूमि  
1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र सहित) के ऊपर कार्य के  
(3) बर्डर, (4) सौदार (5) मैकेनिक (6) निम्न)  
डिस्पेंसरी परिचर, (7) राज (8) अन्य 15 00 ₹० (भूमि  
प्रवर्ग चाहें जो भी नाम हों जो अकुशल हैं। के नीचे कार्य के  
निम्न)

## लिपिकीय --

- लेखाकार, टंक/आणुलिपिक, लिपिक, भंडारी, 15.00 ₹०  
भंडार का भार साधक, टाइम कीपर, रीफाइवा,  
अन्य प्रवर्ग चाहें जो भी नाम हों, जो लिपिकीय  
प्रकार के हैं।

## स्वीकृति -- इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए --

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मति से हैं और इससे साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
2. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें डेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।
3. अठारह वर्ष से कम आयु के और निरक्षर व्यक्तिों को देय मजदूरी की शून्यतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मचारियों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमण 50 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

1. (क) 'अकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं,

(ख) 'अर्द्धकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारियों के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने वाले हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आते हैं।

(ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक समस्या से प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है, जिसके पालन में स्वतंत्रता और विवेकवृद्धि आवश्यक है।

5. जहाँ सविदा या कारगर पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहाँ इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें सुरक्षित की जाएगी और वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।

[सं. एम-12019/3/83-उन्मूलन सं. 0 (एम० उन्मूलन०)]

**S.O. 441(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of Section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of the employees employed in the employment in Wolfram Mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of the notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

## Unskilled

- (1) Mazdoor (2) Dressing mazdoor (3) Peon (4) Sweeper (5) above ground).  
Waterman (6) Chowkidar (7) Rs. 11.75 (for  
Other categories by whatever work below  
name called which are unskilled. ground).

## Semi-skilled

- (1) Assistant driller (2) Helper Rs. 12.25 (for  
(3) Canteen attendant (4) Mate work above  
(without competency certificate ground).  
under MMR 1961) (5) Signal Rs. 14.75 (for  
Man (6) Labour Sirdar (7) Dak work below  
Boy (8) Miner (9) Other cate- ground).  
gories by whatever name called  
which are semi-skilled/unskilled  
supervisory.

1 2

**Skilled**

- (1) Handhole driller (2) Mate Rs. 15.00 (for work above ground).  
(with competency certificate under Metalleferous Mines Rules 1961) (3) Carpenter (4) Rs. 18.00 (for work below ground).  
Blacksmith (5) Haulage operator (6) Mechanic (7) Dispensary attendant (8) Mason  
(9) Any other categories by whatever name called which are skilled.

**Clerical :**

- Accountant, Typist/Steno, Clerk, Rs. 15.00  
Storekeeper, Store incharge,  
Timekeeper, Cashier, any  
other categories by whatever  
name called which are of  
clerical nature.

**EXPLANATION:**

For the purpose of this notification:—

(1) the minimum rates of wages are all inclusive rates and includes also the wage payable for the weekly day of rest;

(2) the minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also;

(3) the minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little for no skill or experience of the job.

(b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience of the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience of the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where in any area, the minimum rates of wages fixed by this notification are lower than the prevailing rates of wages of any employee, the higher

wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

कां.अ. 442 (अ) :—केंद्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के माध्यम से धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हेतु, अपने अधिनियम अंतर्गामी के संस्थान में विनिर्दिष्ट मजदूरी के न्यूनतम दरों को, जो उक्त अधिनियम के संस्थान की तत्स्थानीय प्रविष्टियां में विनिर्दिष्ट होनामादट खानों में उनके नियोजन में नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षण करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उक्त प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन के तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

उपर विनिर्दिष्ट अधिनियम के अवधान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आपत्ति या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केंद्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अधिसूची**

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दर
1	2
<b>अधुनास :</b>	
मजदूर (पुरुष और स्त्री), चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लश्करी करने वाला, हॉल कटर, अर्थ कटर वाहक (पम्पर), वाहक, डेलीवाला, कैप्टेक, कर्कराई, (हैंड मिक्सर), ड्राइवर, (बैल, ऊट, गधा, खच्चर), लैम्प मैन, टैटोमैन, मंकी करने वाला, पानी वाला, अन्य प्रयोगों से व्यक्ति करने के लिए)	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
<b>अर्धकुशल :</b>	
मिश्री, जेनर ड्रिलर, खनर, रमोहवा, शिष्टकृत आधा, प्रधान चौकीदार, मददगार, मुखदम, सेट, आयलमैन, पम्प खलासी, माली, प्रधान मिस्त्री, खदान, मजदूर, बखरी अपरेटर, स्टोनमैन, स्टार, बायलर मैन, थंचर, थुम्बामैन, टिडल, ट्रालीमैन, जमादार, वेरा, ब्रेक्समैन, मददगार (लोको, केन, ट्रक), तोपाम, टोपकार (बड़ा पम्पर/क्यानाइट ब्रेकर), एच रनर, पंक वालस, टिम्बर मैन, जैक हेमर, फायर का प्रेस या शूकन और परिष्करण कर्मकार, अन्य प्रयोगों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्ध-कुशल हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
<b>कुशल :</b>	
लोहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली-मिश्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षी, दर्जी, माटेफायर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बैलर, म्नास्टर, मशीन	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

मिस्त्री, उप-ओवरसियर (अर्नहिन), सर्वेक्षक, 18.00 रु० (भूमि  
जापरेटर, अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति जाड़े उन्हें किसी के नीचे कार्य  
में नाम से बुलाया जाता है, जंगल है। करने के लिए)

#### निविदाय

देखाकार, निपिक मूर्श, भण्डार निपिक, गामान 15.00 रु०  
देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2), टीने  
क्लर्क, टाइम कर्पर, टूल कर्पर, संगणक, टंकक,  
आशुलिपिक, अभिलेखापाल, अन्य वर्गों के व्यक्ति  
जाड़े किसी भी नाम से बुलाया जाता है, जो  
निपिकीय है।

#### स्पष्टीकरण

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें मंत्र-  
सम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक  
वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी  
मूल्य सम्मिलित है तथा माप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी  
सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को  
भी लागू है।

3. जहां सविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की  
विद्यमान दरें अधिनियम के अंतर्गत अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, वहां  
इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें सुरक्षित की जाएंगी  
और वे न्यूनतम मजदूरी की दर मानी जाएंगी।

4. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत  
थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ  
भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण  
क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के  
अनुभव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित  
है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन  
के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अंतर्गत अकुशल  
पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव  
से अथवा शिक्षा के द्वारा या किसी तकनीकी या व्यवसायिक  
मस्या से प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलता या सक्षमता  
अपेक्षित है और जिनके पालन में स्वतंत्रता और विवेकबुद्धि  
आवश्यक है।

5. असमर्थ व्यक्तियों और अठारह वर्ष से कम आयु के वाक्तियों को  
देय मजदूरी की न्यूनतम दर समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारियों को मंदे  
दरों पर कमजोर 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।

[एम० 32019/3/83-डब्ल्यू सी (एम डब्ल्यू)]

**S.O.442(E):**—The following proposals made by  
the Central Government in exercise of the powers  
conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3  
read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4  
of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for  
revising the minimum rate of wages as specified in

column 2 of the Schedule annexed hereto payable  
to the categories of employees employed in the employ-  
ments in dolomite mines specified in the correspon-  
ding entries in column 1 of the said Schedule, are  
hereby published as required by clause (b) of sub-  
section (1) of section 5 of the said Act for information  
of all persons likely to be affected thereby and notice  
is hereby given that the said proposals will be taken  
into consideration after the expiry of two months  
from the date of publication of this notification in  
the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be  
received from any person with respect to the said  
proposals before the expiry of the period specified  
above will be duly considered by the Central Govern-  
ment.

#### SCHEDULE

Classification of Work	Minimum rate of wages per day
------------------------	----------------------------------

1

2

#### Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole Cutter, Earth Cutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hand mixer), Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lamp- man, Patrolman, White washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
--	---

#### Semi-Skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche, Ayah, Head Chowkidar, Helper, Mucca- dam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Mali Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Stone man, Stocker, Boilerman Thatcher, Thoombaman, Tin- dals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (loco, crane, truck), Topaz, Topker, (big stone/Kyanite breaker Edge, runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi- skilled.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
--	--



## Skilled

Blacksmith, Carpenter, Com-pounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine supervisor, Tailer, Shot Firer, Head cook, Engineer, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
--	--

## Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store issuer, Store-keeper (Grade I and II), Tally Clerk, Time-keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
--	-----------

## Explanations:—

1. The minimum rate of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. For the purpose of this notification:—

- “Unskilled work” is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job.
- “Semi-skilled work” is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- “Skilled work” is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/3/83-WC(MW)]

का० आ० 143 (अ)--- केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करत हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों, को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट मैगनीज खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रथम के कर्मचारियों को भवेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख), की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त तारीख से, जिस को वह राजपत्र, जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दो मास के अवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों, की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

## अकुशल

- (1) आया (2) बटलर (3) अभिरक्षक 9.75 रु०  
(4) चौकीदार (5) क्लीनर (6) ड्रेसर (7) श्रमिक (8) सदाई करने वाला (9) मजदूर (पुरुष/महिला), (10) सदेशवाहक (11) नम्बरटेकर, (12) आफिस बॉय (13) चपरासी (14) पिकर (पुरुष/महिला) (15) माटर (16) साइकल कश (पुरुष/महिला) (17), ट्रेपर (18) ट्राली मैन (19) ट्राली ट्रिपर (20) वाटर कैरियर (21) अन्य प्रथम चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो अकुशल है।

## अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी ---

- (1) बैकमैन, (2) ग्रेकमैन (3) केश गाड 12.25 रु०  
(4) बैकर, (5) रसोइया, (6) घाबरी (पुरुष/महिला) (7) फायरमैन, (8) ग्रीजर, (9) ग्राइडर, (10) हथौड़ा चलाने वाला, (11) मचवगार (मशीनकार-प्रचारक), (12) जमादार (13) खलासी (बुल डोरर आदि) 14.75 रु०  
(14) लैम्पकक्ष भारसाधक, (15) मेट/माली (धातुपादक खान अधिनियम, 1961 के अधीन श्रमता प्रमाणपत्र के बिना) (16) आयलर, (17) प्लान्डर मैन (18) मैमलर

1

2

(19) स्टोर मैन, (20) अन्य प्रवर्ग चाहें उनका कोई भी नाम हो, जो अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।

## कुशल

- (1) असेयर, (2) लीफार्, (3) विस्फोटकर्ता (भाट फायरर), (4) बर्हई, (5) पार्जमैन, (6) रसायनज्ञ, (7) कम्पाउण्डर, (8) त्रेज पारिचारक, (9) नक्शा-नवीस, (10) ट्रिलर, (11) ग्राइवर, (12) बिजली मिस्त्री, (13) फिटर, (14) फोरमैन, (15) मिस्त्री, (16) मैकेनिक, (17) मिस्ट्राइफ, (18) मिस्त्री, (19) मोल्डर, (20) चालक, (21) ओवर-सियर, (22) पेटर, (23) पाइप फिटर, (24) पर्यवेक्षक, (25) सर्वेक्षक, (26) टिन स्मिथ, (27) टिम्बर मैन, (28) टर्नर, (29) वेल्डर, (30) वायरमैन, (31) वर्क सरकार, (32) अन्य प्रवर्ग चाहें उनका कोई भी नाम हो, जो कुशल हैं।

## लिपिकीय :

- (1) रोकडिया, (2) लिपिक, (3) रजिस्टरपाल, (4) भण्डारी, (5) गिथक, (6) टाइमकीपर, (7) टकक, (8) अन्य प्रवर्ग चाहें उनका कोई भी नाम हो जो लिपिकीय है।

## इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए स्पष्टीकरण —

1 न्यूनतम दरे सर्वसम्मिलित दरे हैं जिनमें आधारी दर जीवन निर्वाह भत्ता आवश्यक वस्तुओं के गिरायती दर पर किए गए प्रदायों यदि कोई हों का नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2 मजदूरी की न्यूनतम दरे टेबेलारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3 अठारह वर्ष से कम आयु के श्रक्तियों का और निशक्त व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरे समुचित प्रवर्ग के कर्मचारियों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 90 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

4 (क) 'अकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण श्रियाएँ सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारियों के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जान योग्य हैं और हमके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसमें पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक

5 जहां आधारित मजदूरी की विद्यमान दरे इन जटिलता द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां ऐसी उच्चतर दरे इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारियों को लागू न्यूनतम मजदूरी की दरे समझी जाएगी।

[मं० एम-32019/3/83-इक्यू० सी० (एम० इक्यू०)]

**S.O. 443(F).**— The following proposals made by the Central Government in exercise of the power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in manganese mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of Wages per day
1	2

## Unskilled:

Ayah, Butler, Care-taker, Chowkidar, Cleaner, Dresser, Labourer, Loader, Mazdoor (Male/Female), Messenger, Numbertaker, Office boy, Peon Picker (Male/Female), Sorter, Sweeper (Male/Female), Trolleyman, Trolley triper, Water-carrier, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
--	---

## Semi-skilled/Unskilled Supervisory.

Bankman, Breakesman, Cash Guards, Checker, Cook, Dhobi (Male/Female), Fireman, Greaser, Grindor, Hammerman, Helper, (carpenter, crusher operator), Jamadar, Khalasi (Buldozer, etc.), Lamp Room	Rs. 12.25 (for work above ground)
---	-----------------------------------

1	2
Incharge, Mate/Mali (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations 1961), Oiler, Pointman, Sampler, Storeman, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 14.75 (for work below ground)

**Skilled:**

Asayer, Blacksmith, Blaster (Shot Firer), Carpenter, Chageman, Chemist, Compounder, Creche Attendant, Draughtsman, Driller, Driver, Electrician, Fitter, Foreman, Mason, Mechanic, Midwife, Mistry, Moulder, Operator, Overseer, Painter, Pipe-fitter, Supervisor, Surveyor, Tin-smith, Timberman, Turner, Welder, Wireman, Work-sarker, Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
--	--

**Clerical:**

Cashier, Clerk, Register-keeper, Store-keeper Teacher, Time-keeper, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
--	-----------

**Explanations for the purposes of this notification:**

1. The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

4. (a) Unskilled work means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) Semi-skilled work means work which involve some degree of skill or competence acquired

through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) Skilled work means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

5. Where the prevailing rates of wage of any employee is higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

क्र० आ० 444 (अ)--- न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रवर्तन शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने इसमें उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तद्वतानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट बाक्साइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संबोध है पुनरोचित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उन तारीख से जिसको उस राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है की प्रति जनता को उपलब्ध करा दी जाती है, दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अनुसूची**

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

**अकुशल -**

(1) क्लीनर (2) मजदूर (पुरुष/महिला) (3) 9 75 रु० (भूमि के ऊपर आफिस बाय (4) चपरासी (5) पिकर (पुरुष/ कार्य के लिए महिला) (6) मासूकण (7) बाचमैन (8) 11.75 रु० (भूमि वाटर केरियर (9) अन्य प्रवर्ग जाते वे किसी भी के नीचे कार्य के नाम से ज्ञात हो, जो अकुशल है। लिए)

**अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी -**

(1) महायक ड्रिलर (2) बुलडोजर खलासी (3) 12 25 रु० (भूमि के बहाई मक्दगार (4) ग्रेडर प्रचालक मक्दगार (5) ऊपर कार्य के लिए) क्लीन बाय (6) बागवानी, माली (7) मेट, धातु

1	2
उत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण-पत्र के बिना) (8) भुक्तान, (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण के बिना) (9) नमूने लेने वाला, (10) औजार तेज करने वाला, (11) खनक श्रेणी 2- (12) अन्य प्रवर्ग चारों में किसी भी नाम से जाना हो जो अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी है।	14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## कुशल :

- (1) लाहरी, (2) विस्फोटकता, (थार्ट फायरर)  
(3) धड़ई, (4) क्लर प्रचालक, (5) कम्प्रेसर परिवार, 15.00 रु० (भूमि के  
(6) कम्प्रेसर ड्रिवर, (7) ड्रिवर, (8) ड्राईवर, ऊपर कार्य के लिए)  
(9) विजली मिस्त्री, (10) फिटर, (11) मैकेनिक,  
(12) मेट, (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र सहित) 18.00 रु० (भूमि के  
(13) पावर नीचे कार्य के लिए)  
(14) पावर हाऊस प्रचालक, (15) पम्प ड्राईवर, (16) पम्प परिवार,  
(17) पर्यवेक्षक, (18) टर्बो प्रचालक, (19) खनक श्रेणी I अन्य प्रवर्ग चारों में किसी भी नाम से  
जाना है, जो कुशल है।

## लिपिकीय

- (1) लिपिक, (2) मुशी, (3) आधुनिक, (4) 15.00 रु०  
अकक, (5) अन्य प्रवर्ग चारों में किसी भी नाम से जाना  
हो, जो लिपिकीय है।

## स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें संबंधित दरें हैं, जिनमें आधारित दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के न्यायिक वर पर किए गए प्रदायो, यदि कोई हों, का नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए दिये मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी का न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को दिये मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कामकारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

## 1. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

- (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी या अनुभव अपेक्षित करने वाला अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।
- (ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य में अनुभव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अंतर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं।
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. जहां राबिदा या क्लर पर आधारित मजदूरी का विवरण वगैरे इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां ऐसी उच्चतर

दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ के लिए न्यूनतम मजदूरी को दरें मजदूरी मान्य हैं।

6. बाक्सफिट खानों में काम करने वाला प्रतिक, जो ग्रेट रॉ, अधिभार गायी इटाया है, बाक्सफिट अयस्क निकालता है और बाक्सफिट अयस्क को छोटे-छोटे टुकड़ों में तोड़ता है और या बाक्सफिट अयस्क को विभिन्न घेड़ों में छाटना है, को "खनक ग्रेट-2" माना जाएगा।

7. बाक्सफिट खानों में काम करने वाला प्रतिक, जो ग्रेट या विस्फोटन या वेधन एवं विस्फोटन का कार्य करता है को "खनक ग्रेट-1" माना जाएगा।

[सं. एम-32019/1/83-3370 सी० (एम० एम्पू०)]

**S.O. 444(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in Bauxites mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be effected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>UNSKILLED</b>	
Channer, Mazdoor (Male/Female), Office Boy, Peon, Picker (Male/Female), Sweeper, Watchman, Water Carrier, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
<b>SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY</b>	
Assistant Driller, Bul-Dozer Khasi, Carpenter Helper, Crusher Operator Helper, Canteen Boy,	Rs. 12.25 (for work above ground)



1	2	4. For the purposes of this notification—
Gardener/Mali, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) Muccadam (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Sampler, Tool Sharpener, Miner grade II, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 14.75 (for work below ground)	(a) "Unskilled work" means work which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;
		(b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill for competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
		(c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.
<b>SKILLED</b>		
Blacksmith, Blaster, (shot firer), Carpenter, Crusher operator, Compressor Attendant, Compressor Driller, Driller, Driver, Electrician, Fitter, Mechanic, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Power Shovel Operator, Pump Driver, Power and Pump House Operator, Pump Attendant, Supervisor, Tractor Operator, Mines Grade-I, Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground).	5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
<b>CLERICAL</b>		
Clerk, Munshi, Stenographer, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00	6. A worker in bauxite mines who removes the leftover burden material, extract bauxite ores and break bauxite ore into small pieces and/or sorts out bauxite ores into various grades shall be regarded as a Miner Grade II.
		7. A worker in bauxite mines who performs the work of drilling or blasting or drilling-cum-blasting shall be regarded as a 'Miner Grade I'.

**Explanations:**

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply if any, of essential commodities, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.

3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons, shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

[S-32019/3/83-WC(MW)]

का० आ० 445 (अ).—केंद्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 3 की उपधारा (i) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (i) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, इसमें उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी को न्यूनतम दरों को, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानीय प्रांतियों में विनिर्दिष्ट ताह-भयस्क खातों में उनके नियंत्रण में नियोजित प्रबंध के कर्मचारियों का संदेह है, पुरोक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं, जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अंशानुसार उन सभी स्थितियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उद्देश्य प्रस्तावित होने पर संभव है और यह सुझाव है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिनियम की राजपत्र में प्रकाशन की तारीख में या उसके अंशानुसार के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति में प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दर
1	2

#### अकुशल

- (1) बटलर, (2) अभिरक्षक, (3) खोकीदार, 9 75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
 (4) क्लीनर, (5) ड्रेमर, (6) श्रमिक, (7) प्लाई करने वाला, (8) मजदूर, (9) सड़क बाहक, 11 75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
 (10) नम्बर-टेकर, (11) आफिस बाय, (12) चपरासी, (13) पार, (14) टाईफर  
 (15) शाइकण, (16) ट्रामर, (17) ट्रामीन  
 (18) ट्रालीटिपर, (19) गानी ले जाने वाला  
 (20) खुदाई करने वाला, (21) बखर, (22) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जाना जा जा अकुशल हैं।

#### अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी

- (1) आया, (2) वेक मैन (3) ब्रेकमैन 12 25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
 (4) वीज गार्ड, (5) चेकर (6) घोड़ी (7) रसायन, (8) फायरमैन, (9) ग्राइंडर, (10) प्रोजेक्टर, (11) हथौड़ा चलाने वाला, 11 75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
 (12) मददगार (ब्लार्क, टिलर, विस्फोटकर्ता, क्लेशर प्रचालक), (13) जमादार, (14) खलासी (ब्रुल डोजर आदि) (15) लेप रूम इन्चार्ज, (16) मैट (धातु उत्पादक खान नियम 1961 के अधीन सक्षमता प्रमाण पत्र के बिना), (17) आयलर, (18) प्वाइंटमैन, (19) नमूना लेने वाला, (20) माली, (21) स्टारमैन (22) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जाना हों, जो अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।

#### कुशल

- (1) लाह्वार, (2) विस्फोटकता (गाट फायरर) 15 00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
 (3) बटई, (4) चार्जमैन, (5) रसायनज्ञ, (6) कपाउडर, (7) नक्शानवीस, (8) ड्रिलर, (9) ड्राईवर, (10) बिजली मिस्त्री, (11) फिटर 18 00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
 (12) फारमैन, (13) राज, (14) मैकेनिक, (15) मिडवाईफ, (16) मिस्त्री, (17) माल्टर, (18) प्रचारक, (19) ओवरसियर  
 (20) पटर, (21) पाई फिटर, (22) पर्यवेक्षक  
 (23) सर्वेक्षक, (24) टिन-स्मिथ, (25) टिम्बरमैन, (26) खरादिया, (27) वेल्डर  
 (28) बायरमैन, (29) सर्फेसपर्यवेक्षक, (30) मैट (धातुत्पादक खान नियम, 1961 के अधीन सक्षमता प्रमाण-पत्र सहित), (31) शायेख प्रचालक, (32) वेल्डर-मैन, (33) टॉजर प्रचालक, (34) डंपर ड्राइवर प्रचालक, (35) वेटर, (36) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जाना हों जो कुशल हैं।

#### लिपिकीय

- (1) रोकडिया, (2) लिपिक, (3) रजिस्टर 15 00 रु०  
 कोपर, (4) भडारी, (5) ट्रैमर, (6) टाईम कीपर, (7) टकक, (8) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जाना हों जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

(1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित हों हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा लाभान्नाहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें टेकरदार द्वारा नियोजित कर्मचारियों का भी लागू है।

(3) अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को दय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों का सदैव दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

(4) (क) 'अकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।

(ख) 'अर्द्धकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव में अजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारियों के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं।

(ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

(5) जहाँ सखिदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, वहाँ ऐसे कर्मचारियों को इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दर मजदूरी की न्यूनतम दर मानी जायेगी।

[म एम-32019/3/83 डब्ल्यू० मी० (एम० डब्ल्यू०)]

**S.O. 445(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in iron ore mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

#### UNSKILLED

Butler, Caretaker, Chowkidar, Cleaner, Dresser, Labourer, Loader, Mazdoor, Messenger, Number-taker, Office boy, Peon, Picker, Sorter, Sweeper, Trimmer, Trolleyman, Trolley tripper, Water carrier, Digger, Bucher, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
---	---

#### SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY

Ayah, Bankman, Brakesman, Cash guards, Checker, Dhobi, Cook, Fireman, Grinder, Greaser, Hammerman, Helper (carpenter, driller, blaster, crusher operator), Jamadar, Khalasi, (bulldozer etc.) Lamp room in-charge, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Oiler, Pointman, Sampler, Storeman, Mali, Other Categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
--	--

#### SKILLED

Blacksmith, Blaster, (shot firer), Carpenter, Chargeman, Chemist, Compounder, Draughtsman, Driller, Driver, Electrician, Fitter, Foreman, Mason, Mechanic, Midwife, Mistry, Moulder, Operator, Overseer, Painter, Pipe-fitter, Supervisor, Surveyor, Tin-smith, Timberman, Turner, Welder, Wireman, Surface supervisor, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Shovel operator,	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
--	--

Value-man, Dozer operator, Dumper tractor operator, Painter, Other categories by whatever name called which are skilled.

#### CLERICAL

Cashier, Clerk, Register keeper, Store keeper, Tracer, Time-keeper, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
--	-----------

#### EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION :

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80 % and 100 % of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.

(4)(a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision of guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

(5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

का० आ० 446(अ).—केन्द्रिय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) (जिसे हमसे हमसे पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है, की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के माध्यम से धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करने द्वारा इसमें उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की संस्थानों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट ग्रेडों के स्तरों में उनके नियोजन में नियोजन प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेव है पुनरीक्षण करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाया है या उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षाओं के अनुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके मामले प्रभावित होने की संभावना है और सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से जिग को वह राजपत्र, जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है जनता का उपलब्ध करा दिया जाता है दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की जाँच जा भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति में प्राप्त होंगे, केंद्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दर
1	2

#### अकुशल

मजदूरी (पुरुष और महिला), चौकीदार, वाचमैन, खानासी, कभीतर लदाई करने वाला गसोईया, मदरगार आइकन, वेकर (हस्तचालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले), आफिम बाय, चपरासी मवेशीवाहक, पानीवाला, वाटर कैरियर सफेदीवाला, लपमैन और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जानें जो अकुशल हैं।

#### अर्धकुशल / अकुशल पर्यवेक्षी

ब्रेकर, ड्रिंकर खतरा, गसोईया, ब्रेच आया, हेड चौकीदार, मेट, मुकदम (धातुपादक खान विनियम 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना) आयल मैन पाप खानासी, शाट फायरर, हेड मिन्त्री, आयरान मैन थेकर टिप्पल ट्राफीमैन जमादार सफेदीवाला मदरगार (कोको थिन टुक) मदरगार (बट्टई, विस्कोटकर्ता, फिटर फ्रिलर, मोहुर, मिस्त्री), प्रचालक मज्जायक मैकेनिक बटलर और गसोईया अभिरक्षक, हथोडा खाने वाला माजी और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जानें जो अर्ध कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।

#### कशल

लोहार बट्टई बम्पाउडर बिजली मिन्त्री ग्राट-फायरर मंद्दीवाला फोरमंत फिटर खान पर्यवेक्षक दर्जी, मुकुश गसोईया, रजनरेन वेल्डर डिस्फाटकर्ता मणीत मिन्त्री, हेडमिस्त्री, उप आयरमिस्टर (अर्जेंट) सर्वेक्षक प्रवाहक वायुमयन, सम्प्रेषण-प्रचालक ट्रेक्टर ट्राईवर और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जानें जो कशल प्रकृति के हैं।

#### लिपिकीय

नेखाकार, सहायक, लिपिक, मुशी, टकरक, आणू-लिपिक, टूल कीपर, टाईम कीपर, और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जानें हो, जो लिपिकीय हैं।

#### स्पष्टीकरण

1 इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मति से हैं, जिनमें आधारित दर, जीवन निर्वाह भत्ता आवश्यक व्ययों के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मुख्य सम्मिलित है तथा सामाजिक विभाग के लिए दत्त मजदूरी भी सम्मिलित है।

2 मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3 जहां सविता या करार पर या अथवा आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां उच्चतर दरें सुरक्षित की जाएंगी और इस अधिसूचना के प्रकाशनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

4 नि प्रशक्त व्यक्तियों को और अठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मचारियों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों, का प्रमश मौ प्रतिगत और अस्वी प्रतिगत होगी।

5 इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए —

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी कुशलता अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या क्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारियों के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी का कार्य भी है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या क्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

[एस० 32019/3/83-इएल्यू०पी० (एस० डबल०)]

**S.O. 446(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments



in Graphite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

#### UNSKILLED:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Watchman, Khalasi, Cleaner, Loader, Cook, helper, Sweeper, Breaker, (using manual appliances), Office Boy, Peon, Messenger, Waterman, Water carrier, Whitewasher, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs.9.75 (for work above ground) Rs.11.75 (for work below ground)
---	---

#### SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY

Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche, Aya, Head Chowkidar, Mat/Mukaddam (without competency certificate under Matalliferous Mines Regulations 1961), Oilman, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistri, Boilerman, Thatcher, Tindles, Trolley man, Jamadar, Whitewasher, helper (Loco Crane, Truck), Helper (Carpenter, Blaster, Fitter, Driller, Blacksmith, Mason), Operator, Asstt. Mechanic, Butler-cum-cook, care taker, Hammaman, Mali and other categories by whatever name called which are semi skilled/unskilled supervisory.	Rs.12.25 (for work above ground) Rs.14.75 (for work below ground)
--	--

1	2
<b>SKILLED</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot Firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Mechanist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, Boilerman Compressor, Operator, Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs.15.00 (for work above ground) Rs.18.00 (for work below ground)

#### CLERICAL

Accountant, Assistant, Clerk, Munshi, Typist, Stenographer, Tool keeper Time keeper, and other categories by whatever name called which are clerical.	Rs.15.00
---	----------

#### EXPLANATION

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification, the higher rate would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

5. For the purpose of this notification:—

- "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled



**S.O. 447(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in—

- (i) quartzite mines,
- (ii) quartz mines, and
- (iii) silica mines

specified in the corresponding entries in Column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

#### UNSKILLED:

Mazdoor (male & female), Chowkidar, Khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Carotaker, Concrete (hand mixer), Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, White-washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
--	---

#### SEMI-SKILLED:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Aya, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot firer, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman,	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
---	--

1

2

Bearer, White washer, Breaksman, Helper (loco, crane, truck), Topaz topkar (big quartzite/quartz breaker), Edge runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

#### SKILLED:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist Head mistry, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, Boiler man, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
---	--

#### CLERICAL:

Accountant, Clerk, Munshi, Store clerk, Store issuer, Store keeper, (Grade I & II), Tally clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical	Rs. 15.00
--	-----------

#### EXPLANATIONS :

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

## 5. For the purpose of this notification—

- (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

का० सी० 448(अ) :- केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों की, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट चीनी मृत्तिका, मृत्तिका और सफेद मृत्तिका की खानों में उसके प्रयोजन में नियोजित प्रयोग कर्मचारियों की संवेध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं, जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान पर या उसके पश्चात किसी तैयारी जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिष्ठ के अवधान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जी सी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगी, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
अकुशल	
मजदूर, मोडर, सफाईवाला, क्लीनर, चौकीदार, मिट्टी काटने वाला, खलासी, और अन्य प्रयोगों के वे मजदूर, चाहे जो भी नाम हों, जो अकुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

1	2
अर्द्ध-कुशल या अकुशल, पर्यवेक्षी	
मृकवदम, मेट, रसोइया, तेलवाला, पम्प खाना, परिचालक, माइनर, पुजारी, माली, मयदगार, पर्यवेक्षी, फायरमैन, ब्रैकर, हेड चौकीदार, फीवर आयो, मृत्तिका दाने वाला या सुखाने वाला या परिष्कृत करने वाला कर्मकार (भूमि काटने के लिए अधि-दबाव से भिन्न) और वे अन्य प्रयोग, चाहे जो भी नाम हों, जो अर्द्ध-कुशल हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
कुशल	
लीहार्, काष्ठकार, बर्जी, राजगीर, बिजली-भिस्त्री, भूतिका, खान पर्यवेक्षक, ड्राइवर, पम्प प्रचालक या ड्राइवर, पर्यवेक्षक, फायरमैन और वे अन्य प्रयोग, चाहे जो भी नाम हों, जो कुशल हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
लिपिकीय	
रीकडिथा, लेखाकार, लिपिक, टाइमकीपर, मंडारी, मंडार-मस्तर, आभ-लेखापाल, रजिस्टर कीपर, मुंशी, टंकक, आगुलिपिक और वे अन्य प्रयोग, चाहे जो भी नाम हों, जो लिपिकीय हैं।	15.00 रु०

## स्पष्टीकरण:

1 इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए--

- (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;
- (ख) "अर्द्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं।
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यवसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है। जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

2 इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरों में धारा 4 की उपधारा (i) के खण्ड (iii) के अधीन सभी दरें सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम दिन के लिए वे मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

3 अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को वे मजदूरी दरें समुचित प्रयोग के कर्मचारियों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4 इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी को न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।

5 जहां किसी कर्मचारी की संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विषयमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं, वहां ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी को लागू न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

[एस०-32019/3/83-डब्ल्यू० सी० (एम० डब्ल्यू०)]



**S.O. 448(E).**— The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazetted containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any persons with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

#### UNSKILLED:

Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi and other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground). Rs. 11.75 (for work below ground).
---	---

#### SEMI-SKILLED OR UNSKILLED SUPERVISORY:

Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Supervisory fireman, Breaker, Head Chowkidar, Creche Ayah, Clay Press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 12.25 (for work above ground). Rs. 14.75 (for work below ground).
---	--

#### SKILLED:

Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason, Electrician, Geologist, Mine supervisor, Driver, Pump opera-	Rs. 15.00 (for work above ground).
--	------------------------------------

1	2
tor or driver, Supervisor foreman, and other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 18.00 (for work below ground).

#### CLERICAL :

Cashier, Accountant, Clerk, Time-keeper, Store-keeper, Store attendant, Record-keeper, Register-keeper, Munshi, Typist, Stenographer, and other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
--	-----------

#### EXPLANATIONS :

1. For the purpose of this notification—

- “Unskilled work” is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job
- “Semi-skilled work” is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.
- “Skilled work” is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institutes and the performance of which calls for initiative and judgment.

2. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance, the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

4. The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors.

5. Where the prevailing rates of wages of any employee based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/3/83/WC(MW)]

नं० अ० 449 (अ) .—केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 का उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 1 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाय अन्तर्गुह्य के सम्म (2) में निर्दिष्ट मजदूरी को न्यूनतम दरों को जो उक्त अन्तर्गुह्य के सम्म (1) की तालिका प्रविष्टियों में निर्दिष्ट मैनेटाइट खानों में उक्त नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेव है, निर्धारित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षाानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उमसे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाता है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर निर्दिष्ट अधिनियम के अधिनियम में पूर्व उक्त प्रस्तावों को बावत जो भी अक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अन्तर्गुह्य

कार्य का वर्गीकरण	वैयक्तिक मजदूरी को न्यूनतम दरें
1	2

#### अकुशल:

मजदूर (पुरुष और महिला) चौकीदार, क्लोन्ग, खनासी, अर्ध-कटर, बाहक (पत्थर), बाहक, माला, पैट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, पानी ले जाने वाला अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जाना हो, जो अकुशल है।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	--

#### अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी:-

खनक, ब्रेकर, ड्रिजर, भिन्नी, परिवार, रसीद्या, क्लिच-आया, प्रधान चौकीदार, मुकदम, आदल-मैन, पम्प खनक, शाट-कायरर, प्रधान मस्त्री, नक्षेत्रमैन, खनक प्रबालक, स्टोर मैन, स्टायर, वायसर मैन, चैचर, बुम्बा मैन, टिण्डल, टाली-मैन, जसादार, खेरा, ब्रैक्समैन, मखदगार (लोका, फ्रैन्, टूक), टिम्बर मैन, जैक हेमर, माली, मेट धातुसादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के विनियम, स्टोन कटर और ड्रेमर, बिजल मैन, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जाना हों, जो अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी है।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

#### कुशल

सोहार, बर्कर, कम्पाउन्डर, बिजली मस्त्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, प्रधान-रसीद्या, इञ्जन, मैन, बैल्डर, डिस्कोटकर्ता, मशीनिस्ट, सब-ओवरसियर (अनैहिन), सर्वेक्षक, प्रबालक, मेट (धातुसादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र सहित), अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जाना हो, जो कुशल प्रकृति के हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

#### सिपिकीय:

लेखाकार, लिपिक, मूणी, स्टोर लिपिक, स्टोर इन्सुलर 15.00 रु० (समिती देने वाला, स्टोर कीपर ग्रेड (I और II) टीला लिपिक, टाइमकीपर, टूल्स कीपर, कम्प्यूटर, टकक आंशुलिपिक, अभिलेखापाल, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जाना हो, जो सिपिकीय प्रकृति के हैं।

साष्टिकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1. प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिसमें आधारों वरु, जीवन निर्वाह मस्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का यदि कोई हो, नकदी मूल्य, सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देर मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी का न्यूनतम दर डेकेशरों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों के लिए मजदूरी को न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4. (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारियों के पर्यवेक्षक या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक समस्या में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है, जिनके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवृद्धि आवश्यक है।

5. जहाँ सविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतम हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें मर्यादित की जाएंगी और इन अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

\*6. मैनेटाइट खान में काम करने वाला अभिक, जो उत्खनन और मैनेटाइट अयस्क हटाने तथा इससे सम्बन्धित कार्य में लगा है, को "खनक" माना जायेगा।

[संख्या एस०-32019/3/82-डब्ल्यू० सी० (एम० डब्ल्यू०)]

S.O. 449(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for fixing the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Magnetite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby

published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

##### Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Mali, Petrolman White Washer, Waterman, Water carrier, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
--	---

##### Semi-skilled/unskilled supervisory:

Miner, Breaker, Driller, Bhisti, Attendant, Cook, Creche, Ayah, Head Chowkidar, Muccadam, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry man Quarry Operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mali, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Stone cutter and dresser, Chisel man, other categories by whatever name called are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
--	--

##### Skilled :

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer (Un-	Rs. 15.00 (for work above ground).
--	------------------------------------

1	2
qualified), Surveyor, Pump Operator, Operator, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), other categories by whatever name called which are of Skilled nature.	Rs. 18.00 (for work below ground).

##### Clerical :

Accountant, Clerk, Munshi, Store clerk, Store issuer, Store keeper (grade I and II), Tally clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are Clerical.	Rs. 15.00
--	-----------

Explanation :—For the purpose of this notification :

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple, operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of the notification to such employees.

(6) A worker in a magnetite mine who is engaged in extraction and removal of magnetite ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a 'Miner'.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

क्र० आ० 450(अ).—केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरों की न्यूनतम दरों की ओर उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट रेट आस्ताइड खासों में उसके नियोजन में नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों की संख्या है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम, की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इन अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिनियम के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की वाकत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

#### अकुशल

- (1) बटलर, (2) फायरटेकर, (3) चौकीदार, (4) क्लानर, (5) ड्रेमर, (6) श्रमिक, (7) लदाई करने वाला, (8) मजदूर (पुरुष/स्त्री), (9) संदेशवाहक, (10) नम्बरटेकर, ऊपर कार्य करने के लिए) (11) फा. फिमबाय, (12) चरपासी, (13) फिकर (पुरुष/स्त्री), (14) छांटने वाला, (15) झाड़ूकश (पुरुष/स्त्री), (16) द्रामर, (17) ड्रालीमैन, (18) ड्रालीट्रिपर (19) पानी ले जाने वाला (20) अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अकुशल है।
- 9.75 रु० (भूमि के स्त्री), 11.75 रु० (भूमि के स्त्री) के लिए)

#### अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी:

- (1) आया, (2) बैकमैन, (3) ब्रेक्समैन, (4) रोकडरक, (5) चैकर, (6) घोबी, (पुरुष/स्त्री), (7) रसोइया, (8) फायरमैन, (9) ग्राइडर, (10) ग्रीजर, (11) हथोड़ेवाला (12) मददगार, (बहुई), ड्रिपर, ब्लास्टर, ऊपर कार्य करने के लिए) (13) जमादार, (14) खलासी (बुलडोजर आदि), (15) लैम कश का भारसाधक, (16) मेट/माली धातुवाहक खान विनियम, 1961 के अधीन सक्षमता के लिए)
- 12.25 रु० (भूमि के स्त्री) के लिए) 14.75 रु० (भूमि के स्त्री) के लिए)

प्रमाण-पत्र के बिना (17) आयनर, (18) प्लान्टमैन, (19) सेम्पर, (20) स्टीरमन, (21) अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी है।

#### कुशल:

- (1) लीहार्, (2) ब्लास्टर (शॉट फायरर), 15.00 रु० (भूमि के स्त्री) के लिए) (3) बटुई (4) चार्जमैन, (5) रमाथन, (6) कम्पाउंडर, (7) नकशानवीस, (8) ड्रिपर, (9) ड्राईवर, (10) विजली मिस्त्री, (11) फिटर, (12) फोरमैन, (13) राज, (14) मेकेनिक, (15) मिडवाइक, (16) मिस्त्री, (17) सांघागर, (18) अपरेटर, (19) ओवरसीयर, (20) रंगमाज, (21) पाइप फिटर, (22) टिनस्मिथ, (23) पर्यवेक्षक, (24) सबैलक, (25) टिम्बरमैन (26) खरादी, (27) वेल्डर (28) वायरमैन, (29) अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।
- 18.00 रु० (भूमि के स्त्री) के लिए)

#### लिपिकीय:

- (1) रोकडिया, (2) लिपिक, (3) रजिस्टर कीपर, (4) भण्डारी, (5) ट्रेसर (6) टाइम कीपर (7) टंकक, (8) अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय है।
- 15.00 रु० के लिए)

#### स्पष्टीकरण—इन अधिसूचना के प्रयोजन के लिये—

(1) मजदूरों की न्यूनतम दर सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधार दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा भाषाहिक विश्राम के लिए वेत मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरों की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजन कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों की वेत मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रयोगों के व्यस्क कर्मचारियों की संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी, जैसा कि ऊपर अनुसूची में विनिर्दिष्ट है।

(4) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारियों के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अंतर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यवसायिक संस्था से प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वतंत्रता और निवेकता आवश्यक है।



5 जहाँ संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें अधिसूचित दरों से उच्चतर हों, यहाँ इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें मजदूरी की न्यूनतम दरें मानी जाएंगी।

[संख्या एस-32019/3/83-इल्यू० सी० (एम० इल्यू०)]

**S.O. 450 (E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in redoxide mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled:</b>	
(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chowkidar, (4) Cleaner, (5) Dresser, (6) Labourer, (7) Leader, (8) Mazdoor (male/female), (9) Messenger, (10) Number-taker (11) Office Boy, (12) Peon, (13) Picker (male/female), (14) Sorter, (15) Sweeper (male/female), (16) Turner, (17) Trolleyman, (18) Trolley triper, (19) Water carrier, (20) Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground).  Rs. 11.75 (for work below ground).
<b>Semi-skilled/Unskilled supervisory</b>	
(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi (male/females), (7) Cook, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greaser, (11) Hammerman, (12) Helper (carpenter, Driller, Blaster, Crusher operator),	Rs. 12.25 (for work above ground).  Rs. 14.75 (for work below ground).

1

2

(13) Jamadar, (14) Khalasi, (Bulldozer etc.), (15) Lamp room in-charge, (16) Mate/Mali (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointsman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/un-skilled supervisory.

#### Skilled:

(1) Blacksmith (2) Blaster (shot firer) Rs. 15.00 (for work above ground).  
(3) Carpenter, (4) Chargeman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (11) Fitter, (12) Foreman, (13) Mason, (14) Mechanic, (15) Midwife, (16) Mistry, (17) Moulder, (18) Operator, (19) Overseer, (20) Painter (21) Pipe-fitter, (22) Supervisory, (23) Surveyor, (24) Tin-smith, (25) Timberman, (26) Turner, (27) Welder, (28) Wireman, (29) Other categories by whatever name called which are skilled.

#### Clerical:

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register Rs. 15.00  
Keeper, (4) Store-keeper, (5) Tracer, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) Other categories by whatever name called which are clerical.

#### Explanations for the purpose of this notification:

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.

(4) (a) "Unskilled" work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "Skilled" work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

क्र० आ० 451(अ) :—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट तांबा खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षण करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

उपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की श्राव्यता जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	वैतिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
अकुशल :	
आया, ब्रेकर (हस्तधारित साधियों का उपयोग करने वाले), चौकीदार, बेलदार (कैन्टीन), क्लीनर, रसोइया, मददगार, हथोड़ा चलाते वाला, ट्रामर, मजदूर (पुरुष/महिला), आफिमवाय, चपरासी/संदेशवाहक, झाड़ूवा (पुरुष या महिला) सर्वेक्षण खलासी, पानीवाला, प्रहरी, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

1	2
अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :	
बिस्फोटकर्ता का मददगार, फिटर का मददगार, सहायक ड्रिल प्रचालक, ब्रेकर (यांत्रिक माधित्रो का उपयोग करने वाला), बटलर और रसोइया, चैयर, औषधालय परिचर, मददगार, (बटई, लोहार, राज, मैकेनिक, खनन) लैम्पर परिचर, खनक, पंप परिचर, माली, खनन सेट, पाइपसमैन, नमूना लेने वाला, टेलीफोन परिचर, अप्रशिक्षित शिशुमक्ष परिचर, संवातन पंखा परिचर, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्द्धकुशल या अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

#### कुशल

वायु विष, कर्पण प्रचालक, आटो-बिजली मिस्त्री, पेंटर, लोहार, बिस्फोटकर्ता, सम्पीडित प्रचालक, कंक््रीटमिश्रण प्रचालक, चार्जमेन, फिटर कैरो चालक, उत्तोलक चालक, लाइन मैन, मैकेनिक, राज, मिश्रवाहक, मिस्त्री, पंप प्रचालक, कुशल मजदूर, पर्यवेक्षक (मैकेनिक), स्तर वसित्र प्रचालक, डमको चालक, लोकोचालक, लिमको लोडर ऑपरेटर, सर्वेक्षक, टर्नर, काष्ठ मिस्त्री, बयरमैन, वेल्डर, कार्य मिस्त्री, वाईडिंग इंजन चालक, भार माधक निगरानी, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

#### निपिकीय

लेखाकार, सहायक लिपिक, पत्रिका लिपिक, रोक-डिया, मुंशी, अभिलेखापाल/काहल लिपिक, भंडारी, टाइम कीपर, आशुलिपिक, टंकक, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	15.00 रु०
---	-----------

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1 (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं ;

(ख) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल पर्यवेक्षक या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं;

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वतंत्रता और विवेक बुद्धि आवश्यक है।

2. मजदूरी की प्रस्तावित न्यूनतम दरें वे सर्वसम्मिलित हों हैं जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायो का, यदि कोई हों, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

4. जहाँ संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

5. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

\*. तात्त्र ज्ञान में काम करने वाला श्रमिक, जो धेलबा, लोहे की कड़ाहियों आदि जैसे विभिन्न उपकरणों के प्रयोग से माईनकार या स्क्रैपर-पथ या स्क्रैपर आदि में विस्फोटित तात्त्र अयस्क, अशिश्ट या कूड़ा-करकट धाद करके तात्त्र अयस्क के निकालने, अपनी भतिविधि सुविधाजनक बनाने के लिए बड़े खण्डों को तोड़ने और या कूड़ाकरकट अशिश्ट सफा करने और/या जब आवश्यक हो, छोटी का प्रयोग करके लूज अयस्क नीचे गिराने की प्रक्रिया में मोघे अलगस्त है और ऐसे श्रमिक को, जो धूमा-शिक इसी प्रकार का कार्य करते हैं को "खनक" माना जाएगा।

[मं० 32019/3/83-इत्यु०सी० (एम० डब्ल्यू०)]

**S.O. 451(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-Section (1) of Section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in the column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1.	2.
<b>Unskilled</b>	
Ayah, Breaker (using manual appliances), Beldar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor (male or feamale), Office boy, Peon/Messenger, Survey	Rs. 9.75 (for work above ground). Rs. 11.75 (for work below ground).
Khalasi, Sweeper (male or	

1	2
female), Watchman, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.	
<b>Semi-skilled/Unskilled supervisory</b>	
Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assistant Drill Operator, Breaker (using mechanical appliances),	Rs. 12.25 (for work above ground).
Butler-cum-cook, caretaker, Cook, Checker, Dispensary attendant,	Rs. 14.75 (for work below ground).
Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Miner, Lamp room-attendant, pump attendant, Mali, Mining Mates, Pointsman, Sampler, Telephone attendant, Untrained crech attendant, ventilation-fan-attendant, other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.	
<b>Skilled</b>	
Airwinch, Haulage Operator, Auto-electrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator, Concrete mixer, Operator, Chargeman, Carpenter, Compounder, Chemist, Drill operator, Drill mechanic, Driver	Rs. 15.00 (for work above ground). Rs. 18.00 (for work below ground).
Auto, Electrician, Foreman, Fitter, Ferro Driver, Hoist operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, Skilled mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher operator, IMCO Driver, Loco driver, Limco loader operator, Surveyor, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder Work mistry, Winding Engine driver, Incharge watch and ward, other categories by whatever name called which are skilled.	
<b>Clerical</b>	
Accountant, Assistant, Clerks, Magazine Clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File Clerk, Store keeper, Time keeper, Stenographer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00

**Explanation:** For the purpose of this notification:—

1. (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

3. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

\*6. A worker in a copper mine who is directly involved in the process of extraction of copper ore by way of leading the blasted copper ore, waste or mucks into mine car or scrapperpath, or skip, etc. with the use of various equipments, like shovels, iron pans, etc. and breaking of larger boulders to facilitate their movement and/or cleaning muck piles/scrap and/or using bars to bring down loose ore as and when required and also each of these who performs more or less similar jobs shall be regarded as 'miner'.

[S. 32019/3/83-WC(MW)]

क्र० आ० 452 (अ).—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाख्य अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रतिष्ठियों में विनिर्दिष्ट अन्नक खानों में उसके मिश्रण के नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा

4 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) को अपेक्षातः उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उनके राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से, दो मास के अवसान पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

उपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

अकुशल :

मजदूर (पुरुष और महिला), क्लोनर, संवेष्टाहक, आफिस बाय, वाचमैन, पानी वाला, मरद्गार, लदाई करने वाला, माली, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुशल प्रकृति के हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	--

अर्द्धकुशल :

हथोड़ा चालाने वाला, अन्नक कटर श्रेणी-2, सार्टर, ड्रेसर श्रेणी-2, गेज कर्मकार, *खनक, ब्रिस्क कर्मकार, परिचर, रसोइया, विस्फोटक बाहक, गनमैन, वाइडिंग इंजन चालक श्रेणी-2, शिपर, वेस्ट कटर, सहायक फिटर, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्द्ध कुशल प्रकृति के हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

कुशल :

ड्रिलर, विस्फोटक कर्ता, मिस्त्री, अन्नक कटर श्रेणी-1, बढई, लोहार, ड्रेसर श्रेणी-1, खनन मेट, इंजन चालक, फिटर, टर्नर, बिजली मिस्त्री, मोल्डर, वेल्डर, यान चालक, राज वाइडिंग इंजन चालक श्रेणी-1, फायरमैन, शाटफायर, कम्पेसर चालक, मैकेनिक, पम्प फैन चालक, ग्राइंडर सीरदार, लैपमैन, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

लिपिकीय :

लेखाकार, टंकक/आधुनिक, कम्पाउंडर, भंडारी/भंडारगार साधक, शिफ्ट भारसाधक, टाइम कीपर, रोकड़िया, शिशुकक्ष परिचर, पर्यवेक्षी, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।	15.00 रु०
---	-----------

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

(1) प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिसमें आधारी दर, 'ग्रीन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती' दर पर किए गए प्रमायों, यदि कोई हों, का नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा माप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।



(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्द्ध कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यवसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

(4) अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें सम्बन्धित प्रवर्ग के कर्मचारियों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगे।

(5) \*अभ्रक खान में काम करने वाला श्रमिक, जो मलबों और मलबों की गंदगी से अभ्रक की छंटाई करके अभ्रक निकालने, बोरियों में अभ्रक के टुकड़ों/खेलों को भरने और हाउस्टिंग स्टेशन या किसी अन्य निर्धारित स्थान तक ले जाने, मलबा एकत्र करना और हाउस्टिंग स्थान या अन्य किसी निर्धारित स्थान तक ले जाने की प्रक्रिया में या न्यूनाधिक इसी प्रकार के कार्यों में सीधे अन्तर्गस्त है, को "खनक" माना जाएगा।

(6) जहाँ किसी क्षेत्र में इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दर अभ्रक खान के नियोजन में नियोजित कर्मचारियों के लिए राज्य सरकारों द्वारा या किसी अन्य व्यवस्था के अन्तर्गत नियत दरों से कम है तो वहाँ अभ्रक खानों के नियोजन में नियोजित कर्मचारियों को मजदूरी की ऐसी उच्चतर दरें देय होंगी और उस मजदूरी को इस अधिसूचना के अधीन निर्धारित मजदूरी की न्यूनतम दर माना जाएगा।

[एस-32019/3/83/डब्ल्यू०सी० (एम० डब्ल्यू०)]

**S.O. 452 (E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising minimum rates of wages for employees employed in mica mines, specified in column (2) of the Schedule annexed thereto, payable to the categories of employees specified in the corresponding entires in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of the publication of this notification in the official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the said period will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Categories of employees	Minimum rates of wage per day
1	2
<b>Unskilled</b>	
Mazdoor (male and female), cleaner, Messenger/Office Boy, Watchman, above ground).	Rs. 9.75 (for work above ground).
Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatsoever name called which are of unskilled nature.	Rs. 11.75 (for work below ground).
<b>Semi-skilled</b>	
Hammerman, Mica cutter—Grade II, Sorter, Dresser—Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Cook, Explosive Carrier, Gunman, *Miner, Winding Engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter, Assistant fitter, any other categories by whatsoever name called which are of semi-skilled nature.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below Ground)
<b>Skilled</b>	
Driller, Blaster, Mistry, Mica cutters Grade-I, Carpenter, Blacksmith, Dresser Grade-I, Mining, Mate, Engine Driver, Fitter, Turner, Electrician, Moulder, Welder, Vehicle Driver, Mason, Winding Engine Driver Grade-I, Fireman, Shot Firer, Compressor Driver, Mechanic, Pump Fan Driver, Grinders, Sirdar, Latheman, any other categories by whatever name called which are skilled nature.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
<b>Clerical</b>	
Accountant, Typist/Steno, Clerk, Compounder, Store Keeper/in-charge, Shift Incharge, Time Keeper, Cashier, Creche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature.	Rs. 15.00

Explanation :—For the purpose of this notification:—

- (1) the minimum rates of wages proposed are all inclusive rates of wages and include the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, in respect of supplies of essential commodities and also the wages payable for the weekly day of rest;

- (2) the minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.
- (3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.
- (4) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80 % and 100 % respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- (5) A worker in a mica mine who is directly involved in the process of extraction of mica by way of sorting them from debris and mucking of debris, putting mica pieces/lumps in gunny bags and carry them upto either hoisting station or any other assigned places or performs more or less similar jobs shall be regarded as "Miner".
- (6) Where in any area the minimum rates of wages proposed by this notification in relation to mica mines are lower than the minimum rates of wages fixed by the State Governments for the employees employed in the employment in mica mines, or under some other arrangements, the higher rates of wages shall be payable to the workers employed in the employment in the mica mines and that wages shall be considered to be the minimum rate of wages fixed under this notification.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

क्र.सं. 453(अ) :—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का

11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने इससे उपबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्समानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट: (i) प्रस्तर खानों, (ii) फ्लानाईट खानों, (iii) सेलखड़ी खानों जिनके अन्तर्गत साबुन प्रस्तर और टेल्को उत्पादक खानों भी हैं, (iv) गैरिक खानों, (v) रैस्पेडेशन खानों, और (vi) अग्निमह मिट्टी खानों में, उनके नियोजन में नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों को संवेद्य है, पुनरीक्षित करने के लिए, निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके

उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख में, जिन को वह राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है वो माम के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

#### अधुशल :

मजदूर (पुरुष और महिला), चौकीदार, कुली, क्लीनर, खलारी, लदाई करने वाले, होलकटर, भूकतक, बाहक (प्रस्तर) बाहक, कार्टमैन, अभिरक्षक, कंकीट (हैड मिस्टर), चालक (बेल, ऊट, गधा, खच्चर), लंपवाला, माली, पैट्रोलमैन, सफेदी वाला, पानी वाला, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो अधुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
--	--

#### अधकुशल :

भिन्नी, बैकर, ड्रिलर, खनक, परिष्कर, रसोइया, शिशुकक्ष-आया, प्रधान चौकीदार, हैल्वर, मुक्कदम, सेट, आयलमैन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिन्त्री, क्वैरीमैन, क्वैरी प्रचालक, स्टोरमैन, स्टाकर, वायलरमैन, ड्रजर, बैरा, ब्रेकमैन, हैल्वर (लोको, फ्रेन, टुक), टोपाज, तोपकार (भारी प्रस्तर/क्यानाइट ब्रेकर), एज रनर, पैकवाकर, टिम्बरमैन, जैक हैमर, अग्नि महु-मृत्तिका प्रेत करने या सुखाने और रिफाईन करने वाले कर्मकार, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जो अधकुशल हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
--	---

#### कुशल :

जोहार, बठई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, खाल पर्यवेक्षक, बर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बैलडर, बिस्कोटकर्मी, मशीन मिन्त्री, उप-ओवरमियर (अर्वाइत), सर्वेक्षक, प्रचालक, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

#### लिपिकीय :

लेखाकार, लिपिक मूशी, स्टोर लिपिक, स्टोर इण्डर, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2), मिलान लिपिक, समयपाल, टूल कीपर, कम्प्यूटर, टंकक, आशुलिपिक, अभिलेखापाल, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	15.00 रु०
--	-----------

#### स्पष्टीकरण :—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरे सम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधार दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के शिवायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दर ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।

3 इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

- (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशल या अनुभव न अपेक्षित करने वाली मादारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं;
- (ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग-दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं;
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वतंत्रता और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

4. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दर सम्बन्धित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

5 जहां किसी क्षेत्र में इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दर किसी खान या खेरी में पत्थर तोड़ने या पत्थर पीसने की प्रक्रियाओं के नियोजन में नियोजित कर्मचारियों के लिए राज्य सरकारों द्वारा या किसी अन्य व्यवस्था के अन्तर्गत नियत दरों से कम है तो वहां पत्थर खानों के नियोजन में नियोजित कर्मचारियों को मजदूरी को ऐसी उच्चतर दर देय होगी और उस मजदूरी को इस अधिसूचना के अधीन निर्धारित मजदूरी की न्यूनतम दर माना जाएगा।

[सं० एस-32019/3/83-उद्योग्य (एसडब्ल्यू)]

**S.O. 453 (E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read, with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in: (i) Stone Mines, (ii) Kyanite Mines, (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and talc), (iv) Ochre Mines, (v) Asbestos Mines, and (vi) Fire Clay Mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of wages per day
1	2
<b>UNSKILLED:</b>	
Mazdoor, (Male and Female), Chowkidar, Coolie, Cleaner, Khalasi, loader, Hole Cutter, Earth-cutter Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lamp-man, Petrolman, White Washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground)  Rs. 11.75 (for work below ground)
<b>SEMI-SKILLED:</b>	
Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry man, Quarry Operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombannan, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearcr, Brakesman, Helper (Loco, Crane, Truck) Topaz Topkar (Big Stone/Kyanite Breaker), Ldge Runner, Pack Wallers, Timber-man, Jack Hammer, Fire Clay press or drying and roasting workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 12.25 (for work above ground).  Rs. 14.75 (for work below ground).
<b>SKILLED:</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 15.00 (for work above ground)  Rs. 18.00 (for work below ground)
<b>CLERICAL</b>	
Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Compu-tor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00

## EXPLANATIONS—

- (1) The minimum rates of wages fixed as per this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) For the purposes of this notification,—
- (a) “Unskilled” work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) “Semi-skilled work” is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- (c) “Skilled work” is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.
- (4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
- (5) Where in any area the minimum rates of wages proposed by this notification in relation to stone mines are lower than the minimum rates of wages fixed by the State Government for the employees employed in the employment of stone breaking or stone crushing operations carried on in any mine or quarry or under some other arrangement, the higher rates of wages shall be payable to the workers employed in the employment of the stone mines and that wage shall be considered to be the minimum rate of wages fixed under this notification.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

क्र०मा० 454(अ) :—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट फेल्सपर खानों में उनके नियोजन में नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों को संवेद्य है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस

अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की वास्तव जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
(1)	(2)

## अकुशल :

मजदूर (पुरुष और महिला), चौकीदार, खनासी, स्लीपर, लवाई करने वाला, होल कटर, भूमि-कटर, बाहक (पल्पर), बाहक, कार्टमैन, अभिरक्षक, कंकीट (हैज मिक्सर), चालक (बैल, ऊंट, गधा, खच्चर), लैम्प मैन, माली, पेट्रोल मैन, सफेदी वाला, पानी वाला, अन्य प्रयोग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	--

## अर्द्ध-कुशल :

भिषी, ब्रेकर, ड्रिलर, खनक, रसोइया, शिशु-रक्षक आया, मददगार, मुकदम, सेट, आयलमैन, पम्प खलासी, मिस्त्री, कबूरी मैन, बैचर, थुम्बा मैन, टिण्डल, ट्रांलीमैन, जमादार, बैरा, सफेदी वाला, ब्रेकसमैन, मददगार (लोको प्रेन ट्रक), टोपाज, टोपकर (बहा/क्वार्टेजाइट/क्वार्टेज ब्रेकर) एज रनर, रैक वालर, टिम्बरमैन, जैक हैमर, पायर बले प्रेस कर, या शुष्क करने और साफ करने वाले कर्मकार और अन्य प्रयोग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अर्द्ध-कुशल हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

## कुशल :

कटर, लोहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, शाट फायरर, सफेदी वाला, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, बर्जी, प्रधान रसोइया, इजनमैन, घेल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन-मिस्त्री, प्रधान मिस्त्री, उप-ओवरसियर (अनहित), सर्वेक्षक, प्रचालक, वायरमैन, अन्य प्रयोग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

## लिपिकीय :

लेखाकार, लिपिक, मुंशी, स्टोर लिपिक, सामग्री देने वाला, भण्डारी श्रेणी 1 और 2, मिलान लिपिक टाईमकीपर, टूल कीपर, कम्प्यूटर, टंकक, आशुलिपिक अधिलेखपाल, अन्य प्रयोग जो चाहें जो किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	15.00 रु०
--	-----------

## स्पष्टीकरण :—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्व सम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों, यदि कोई हो, का नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।



3. जहाँ सविधा या कर्मा पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा दियत दरों से उच्चतर हैं, वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।

4. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।

5. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य को बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली माधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।

(ख) 'अर्द्ध-कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग-दर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य आता है।

(ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक मस्या में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है, जिसके पालन में स्वप्रवर्ण और विवेक बुद्धि आवश्यक है।

[सं. एम-32019/3/83 डब्ल्यू. सी. (एम. डब्ल्यू.)]

**S.O. 454(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in felspar mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 3 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled:</b>	
Mazdoor (male/female), Chowkidar, Rs. 9.75 (for Khalasi, Cleaner Loader, Hole work above	

350GI/83—5

1	2
cutter, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Care-taker, Concrete (hand mixer), Driver (bullock, camel donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, White washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.	ground) Rs. 11.75 (for work below ground).

#### Semi-skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Ayah, Helper, Muc-cadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Mistry, Quarry man, Quarry operator, Storeman, Stoc-ker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolley-man, Jamadar, Bearer, White washer, Breakesman, Helper (loco crane, truck), Topas, topkar (big/ quartzite/quartz breaker), Edge runner, Rack Wallers, Timber-man, Jack Hammer, Fire clay press or drying and refining work-ers, and other categories by what-ever name called which are semi-skilled.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
---	---

#### Skilled:

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head mistry, Sub-overseer (unqualified), Sur-veyor, Operator, Boilerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground).
--	--

#### Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store clerk, Store issuer, store keeper (Grade I & II), Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
---	-----------

#### Explanations:

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.

4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

5. For the purpose of this notification :—

- (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and include unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

क्र० आ० 455 (अ).—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट जिल्सम और बाराइटीज खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों की संवेध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अध्याध के पश्चात् से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आशेष या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

### जिल्सम खान

#### प्रकुशल

- (1) आधा, (2) ब्रेकर (हस्तचालित साधनों का प्रयोग करने वाला), (3) क्लीनर, (4) ड्राइवर (बैलगाड़ी, ऊंट, गधा या टट्टू), (5) डाक ले जाने वाला, (6) प्रयोगशाला धाध, (7) मजदूर (पुरुष या स्त्री), (8) पिकर (पुरुष या स्त्री), (9) चपरासी, (10) नमूना बाध, (11) झाड़कण (पुरुष या स्त्री), (12) पानीवाला (13) चौकीदार, (14) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहें उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो प्रकुशल हैं।

#### अर्द्धकुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी

- (1) ब्रेकर (यांत्रिक साधनों का प्रयोग करने वाला), (2) चैकर, (3) रसोइया, (4) केयर टेकर, (5) औषधालय परिचर, (6) गार्डनर/मास्ती, (7) हैल्पर (बहुई, क्लेयर अपरेटर), (8) हलवाई, (9) प्रधान चौकीदार, (10) खलासी (बुलडोजर), (11) प्रयोगशाला परिचर, (12) मेट/सुकद्वम (धातु उत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण-पत्र के बिना), (13) प्लाईवुड मैन, (14) सैम्पलर, (15) टेलीफोन परिचर, (16) अधिकांश शिक्षा परिचरों, (17) खनक अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहें उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्द्धकुशल पर्यवेक्षी हैं।

#### कुशल :

- (1) सहायक नमूना लेने वाला (2) बाध संवीक्षक, (3) सहायक रसायनज्ञ, (4) सहायक फोरमैन, (5) लोहार, (6) बहुई (7) कम्पाउंडर, (8) रसायनज्ञ, (9) डीजल मेकेनिक (10) ड्राइवर, (11) ड्रिलर, (12) नकसानबीज (13) विजलीभिस्त्री, (14) फिटर, (15) फेरीमुद्रक थोर सैन सैन, (16) अपरेटर अपरेटर, (17) लाइभमैन, (18) लोडिंग फोरमैन, (19) लेथ मिस्त्री, (20) राज, (21) मिडवाइफ, (22) मेट (जिसके पास धातुमय खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण-पत्र है), (23) पम्प परिचर, (24) रंगसाज, (25) कुशल मजदूर, (26) शटफायर, (27) स्थायी परिचर, (28) सोशल ओपरेटर (29) उप-ओवरसीयर, (30) पर्यवेक्षक (31) टर्नर, (32) टच मरम्मत करने वाला, (33) टिम्बर मैन, (34) वायर मैन, (35) वेल्डर, (36) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं।

1	2
लिपिकीय :	
(1) लिपिक, (2) बाच और बाई का भारसाधक	
(3) मुंशी, (4) कार्यालय सहायक, (5) सामग्री देने वाला, (6) ग्रामलिपिक, (7) टंकक, (8) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति	15.00 रु०
चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।	

## बाराहटीज खान

## अकुशल :

(1) कलक, (2) ड्रेसर, (3) सोडर, (4) मजदूर, (पुरुष/स्त्री) (5) खनक, (6) चौकीदार, (7) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)।
चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।	11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षक :

(1) गार्डनर (माली), (2) हथोड़े वाला (3) सोडर (पुरुष/स्त्री), (4) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)।
चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।	14.75 रु० के भूमि नीचे कार्य के लिए)।

## कुशल :

(1) विस्फोट कर्ता (गाइडायर), (2) सपोर्टिव ड्राईवर, (3) ड्रिलर (4) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षक हैं।	18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)।

## लिपिकीय :

(1) लिपिक, (2) मुंशी, (3) ग्रामलिपिक (4) टंकक, (5) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति	15.00 रु०
चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।	

## स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें आधारी दर, जोबन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दरों पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, मुख्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

2. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित की गई मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें इस अधिसूचना द्वारा समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारियों के लिए प्रस्तावित दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

4. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए:--

(क) "अकुशल कार्य" से यह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता करने वाला अथवा कुछ भी कुशलता का अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण कियार्थ सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्द्धकुशल" कार्य से यह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षक या मार्गदर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अंतर्गत अकुशल कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत हैं जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षक के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वयंश और निवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. जहां सविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों के उच्चतर हैं वहां से इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए ऐसी उच्चतर दरें न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

6. जिसमें खान में काम करने वाला श्रमिक, जो अधिभार हटाने और जिसमें के उत्खनन के कार्य में लगा है, "खनक" माना जाएगा।

[सं० एस-32019/3/83-इल्यू सी० एम०इल्यू]

जगदीश जीसी, निदेशक

**S.O. 455(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) hereinafter referred to as the said Act, for revising the Minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in Gypsum and Barytes mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

## GYPSUM MINES

## UNSKILLED :

Ayah, Breaker (using manual appliances), Cleaner, Driver, (Bull-work above lock cart, camel, donkey on or ground)

Rs. 9.75 (for work above)

(1)	(2)
mule), Dak runner, Laboratory boy, Mazdoor (male/female), Picker (male/female), Peon, Sample boy, Sweeper (male/female), Waterman, Watchman, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 11.75 (for work below ground)
<b>Semi-Skilled/Unskilled Supervisory</b>	
Breaker (using mechanical appliances), Checker, Cook, Care-taker, Dispensary attendant, Gardener/Mali, Helper (Carpenter crusher operator), Halwai, Head Chowkidar, Khalasi (Bulldozer, Laboratory attendant, Mate/Muccadam (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulation, 1961), Pointsman, Sampler, Telephone attendant, Untrained creche attendant, Miner, Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
<b>Skilled :</b>	
Assistant sample taker, Air compressor attendant, Assistant chemist, Assistant foreman, Blacksmith, Carpenter, Compounder, Chemist, Diesel mechanic, Driver, Driller, Draftsman, Electrician, Fitter, Ferro printer-cum-Chainman, Generator operator, Lineman, Loading foreman, Lathe/Mistry, Mason, Midwife, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Pump attendant, Painter, Skilled Mazdoor, Shot firer, Stationery engine attendance, Shovel operator, Sub-over-seer, Supervisor, Turner, Tub-repairer, Timberman, Wireman, Welder, Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
<b>Clerical :</b>	
Clerk, Incharge watch and ward, Munshi, Office assistant, Store issuer, Stenographer, Time-keeper, Typist, Other categories	Rs. 15.00

by whatever name called which are clerical.

### BARYTES MINES

#### Unskilled :

Chipper, Dresser, Loader, Mazdoor (Male/female), Miner, Watchman. Other categories by whatever name called which are unskilled. Rs. 9.75 (for work above ground)  
Rs. 11.75 (for work below ground)

#### Semi-skilled/Unskilled Supervisory :

Gardener/Mali, Hammerman, Loader (male/female), Other categories of whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. Rs. 12.25 (for work above ground)  
Rs. 14.75 (for work below ground)

#### Skilled :

Blaster (shot-firer), Compressor, Driver, Driller, Other categories by whatever name called which are skilled. Rs. 15.00 (for work above ground)  
Rs. 18.00 (for work below ground)

#### Clerical :

Clerk, Munshi, Stenographer, Typist. Other categories by whatever name called which are clerical. Rs. 15.00

#### Explanations :

1. The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.

3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of appropriate category.

4. For the purpose of this notification—

(a) "unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;



(b) 'semi-skilled work' means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "skilled work" means work which involves skill or competence; acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;

5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

6. Worker in Gypsum mine who is engaged in the removal of overburden and excavation of gypsum should be regarded as miner.

[No. S-32019/3/83-WC(MW)]

का० आ० 456 (अ).—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपावद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट ग्रेनाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेद्य है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आपेक्ष या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

#### अकुशल :

मजदूर (पुरुष और महिला) चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाला, श्रमिक, होल-कटर, अर्थकटर, बाहक (पत्थर), बाहक, टेलेवाला अभिरक्षक, कच्ची हस्त मिश्रक, झाड़वर (बैल, ऊट गधा, खच्चर, लेंपमैन, गायी, पेट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, जेजी मेकर, ओवर बर्टन रिमूवर, वेस्ट रिमूविंग, मजदूर, अन्य प्रवर्ग चाहें किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	--

1

2

#### अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी:

मिश्री, ब्रेकर, ड्रिलर, पॉलिश, रमांडया, फेंच आया, प्रधान चौकीदार, मक्खनार, मुकदम, सेट, आयल मैन, पम्प खलासी, ग्राट फायरर, प्रधान मिस्त्री, क्वैरी मैन, खदान प्रभालक, स्टोर मैन, स्टोकर, बायलर मैन, पैंचर, थ्रुमा मैन, डिडल, टायली मैन, जमादार, बैंग, ब्रेकमन, मददगार (क्रेन, टुक), टिम्बर मैन, चैक हिमर, स्टोन बटर और ड्रेमर, चिजल मैन, अन्य प्रवर्ग चाहें किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

#### कुशल :

मोहार, बहई, कम्पाउंडर, जिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, प्रधान रसोइया, इंजन मैन, वैन्डर विस्फोटकर्ता, मशीनिस्ट, सब-ओवर-सीयर (अनहिल), सर्वेक्षक, प्रभालक, कोई अन्य प्रवर्ग चाहें किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल प्रकृति के हों।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

#### लिपिकीय :

लेखाकार, लिपिक, मुंशी, भंडार लिपिक, सामग्री देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2) टैली लिपिक, टाइमकीपर, टूल, कीपर कम्प्यूटर, टंकक, आधुनिक, अभिलेखपाल, अन्य प्रवर्ग चाहें किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	15.00 रु०
---	-----------

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

(1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें डेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों का भी लागू हैं।

(3) अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के बयस्क कर्मचारियों को संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत 100 प्रतिशत होंगी।

(4) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं;

(ख) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है;

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वेच्छा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

(5) जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा किसी कर्मचारी को मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें ऐसे कर्मचारियों को लागू मजदूरी की न्यूनतम दरें मानी जायेंगी।

[सं०एस० 32019/3/83-डब्ल्यू० सं० (एम० डब्ल्यू०)]

**S.O. 456(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed thereto, payable to the categories of employees employed in employments in Granite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
------------------------	--------------------------------

1

2

#### Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Quarry worker, Hole cutter, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete hand mixer, Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, White washer, Waterman, Jelly maker, Over burden remover, Waste removing mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
---	---

#### Semi-skilled/Unskilled Supervisory :

Bhisti, Braker, Driller, Attendant, Cook Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (crane, truck),	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
---	--

1

2

Timberman, Jack hammer, Stone cutter and dressor, Chisel man, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

#### Skilled :

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
--	--

#### Clerical :

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store keeper (Grade I and II) Tally Clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 15.00
---	-----------

#### Explanation for the purpose of this notification :

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.

(4)(a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.

(c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical

or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

(5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S-32019/3/83-W.C.(M.W.)]

का० आ० 457 (अ).—केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट मैग्नेसाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं, जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशित की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दर
1	2
<b>अकुशल :</b>	
चौकीदार, क्लीनर, खलासी, सदाई करने वाला मजदूर, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जान हों, जो अकुशल हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
<b>अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :-</b>	
ब्रेकर, रसोइया, ड्रिलर, माली, प्रधान चौकीदार, मूकबध्म, मेट, खनक, तेल देने वाला, पंप खलासी, सिपाही, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जान हों, जो अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	12.25 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
<b>कुशल :-</b>	
लुहार, बठई, कम्पाउण्डर, शाट फायरर, शिक्षक, परिचर, चालक, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, खान पर्यवेक्षक, राज, पंप प्रचालक, पर्यवेक्षक, दर्जी, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जान हों, जो कुशल हैं।	15.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 18.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
<b>लिपिकीय :-</b>	
लेखाकार, लिपिक, रोकड़िया, सामग्री देन वाला, मुंशी, रजिस्टर-कीपर, अभिलेखापाल, भंडार सहायक,	15.00 रु०

1

2

भंडारी, आशुलिपिक, टंकक, टाईमकीपर, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से जान हों जो लिपिकीय प्रकृति के हों।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1. प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मति दरें हैं जिसमें जाधारी दर जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का यदि कोई हों, नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

2. मजदूरों की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहां संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विश्राम दरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतम हैं वहां ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी और इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

4 (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाला या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) 'अर्द्धकुशल' कार्य से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या मध्यमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या मध्यमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों के लिए मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

[सं० एस-32019/3/83-इन्फ्यू० सी० (एम० डब्ल्यू०)]

जयदीप जोशी, निदेशक

**S.O. 457(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employment in magnesite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the official gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>UNSKILLED :</b>	
Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Mazdoor, other Categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)
<b>SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY</b>	
Breaker, Cook, Driller, Gardener, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Miner, Oilman, Pump-Khalasi, Sepoy, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 12.25 (for work above ground) Rs. 14.75 (for work below ground)
<b>SKILLED</b>	
Blacksmith, Carpenter, Com-pounder, Shot Firer, Creche Attendant, Driver, Electrician, Foreman, Mine Supervisor, Mason, Pump Operator, Supervisor, Tailor, other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 15.00 (for work above ground) Rs. 18.00 (for work below ground)
<b>CLERICAL</b>	
Accountant, Clerk, Cashier, Store, Issuer, Munshi, Register keeper, Record keeper, Store Attendant, Store Keeper, Stenographer, Typist, Time keeper.	Rs. 15.00 per day

(1)

(2)

other categories by whatever name called which are of clerical nature.

**EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION**

1. The minimum rates proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement etc. are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages for the purposes of this notification.

4. (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No. S-32019/3/83-W.C. (M.W.)]

JAGDISH JOSHI, Director